



Council of the
European Union

012786/EU XXVII.GP
Eingelangt am 19/02/20

Brussels, 19 February 2020

5897/20

Interinstitutional File:
2019/0265 (NLE)

JUR 61
UD 29

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2019/2197 of 19 December 2019 amending Regulation (EU) No 1387/2013 suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain agricultural and industrial products
(Official Journal of the European Union L 335 of 27 December 2019)

LANGUAGE concerned: **DE**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

BERICHTIGUNG

**der Verordnung (EU) 2019/2197 des Rates vom 19. Dezember 2019 zur Änderung der
Verordnung (EU) Nr. 1387/2013 zur Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen
Zolltarifs für bestimmte landwirtschaftliche und gewerbliche Waren**

(Amtsblatt der Europäischen Union L 335 vom 27. Dezember 2019)

Seite 565, Anhang, Eintrag "Laufende Nummer 0.6511" Spalte "Warenbezeichnung"

Anstatt:

"Wechselstrom-Fahrmotor vom Typ Permanentmagnet-Synchronmotor mit eingebetteten Magneten (IPMSM) mit

- einem Drehmoment von 200 Nm oder mehr, jedoch nicht mehr als 400 Nm,
- einer Leistung von 50 kW oder mehr, jedoch nicht mehr als 200 kW,
- einer Drehzahl von nicht mehr als 15 000 U/min, zur Verwendung bei der Herstellung von E-Bikes⁽²⁾"

muss es heißen:

"Wechselstrom-Fahrmotor vom Typ Permanentmagnet-Synchronmotor mit eingebetteten Magneten (IPMSM) mit

- einem Drehmoment von 200 Nm oder mehr, jedoch nicht mehr als 400 Nm,
- einer Leistung von 50 kW oder mehr, jedoch nicht mehr als 200 kW,
- einer Drehzahl von nicht mehr als 15 000 U/min, zur Verwendung bei der Herstellung von Elektrofahrzeugen⁽²⁾"